



Distr.: General
2 April 2011
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل
الأجل بموجب الاتفاقية
الدورة الرابعة عشرة
بانكوك، ٥-٨ نيسان/أبريل ٢٠١١، وبون، ٦-١٧ حزيران/يونيه ٢٠١١*
البند ٢(أ) من جدول الأعمال المؤقت
المسائل التنظيمية
إقرار جدول الأعمال

جدول الأعمال المؤقت وشروحه

مذكرة مقدمة من الأمانة التنفيذية

إضافة

جدول الأعمال المؤقت التكميلي**

* سيُعقد الجزء الثاني من الدورة الرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية بالتزامن مع الجزء الثاني من الدورة السادسة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالالتزامات الإضافية للأطراف المدرجة في المرفق الأول بموجب بروتوكول كيوتو والدورة الرابعة والثلاثين لكل من الهيئة الفرعية للتنفيذ والهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية. وستُعلن المواعيد المحددة للدورتين المستأنفتين للفريقين العاملين المخصصين في الوقت المناسب.

** قُدمت هذه الوثيقة بعد الموعد المقرر بسبب قصر الفترة الفاصلة بين الدورتين الثالثة عشرة والرابعة عشرة للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية.

أولاً - مقدمة

- ١- في رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠١١، طلبت غامبيا من الأمانة، باسم أقل البلدان نمواً، إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت للفريق العامل المخصص المعني بالعمل التعاوني الطويل الأجل بموجب الاتفاقية (فريق العمل التعاوني) في دورته الرابعة عشرة.
- ٢- وفي رسالة بنفس التاريخ، طلبت غرينادا من الأمانة، باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة، إدراج بند في جدول الأعمال المؤقت لفريق العمل التعاوني في دورته الرابعة عشرة.
- ٣- ووفقاً للمادة ١٢ من مشروع النظام الداخلي المطبق، وبالاتفاق مع الرئيس، أدرج البندان المشار إليهما في الفقرتين ١ و ٢ أعلاه في جدول الأعمال المؤقت التكميلي السوارد أدناه باعتبارهما البند ١٧ (ب) و ١٧ (ج) على التوالي.

ثانياً - جدول الأعمال المؤقت التكميلي

- ٤- فيما يلي جدول الأعمال المؤقت التكميلي للدورة الرابعة عشرة لفريق العمل التعاوني:
 - ١- افتتاح الدورة.
 - ٢- المسائل التنظيمية:
 - (أ) إقرار جدول الأعمال؛
 - (ب) تنظيم أعمال الدورة.
 - ٣- الهدف العالمي لخفض الانبعاثات وبلوغ سقف عالمي.
 - ٤- لجنة التكيف.
 - ٥- برنامج العمل الخاص بتعزيز القياس والإبلاغ والتحقق فيما يتعلق بالأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
 - ٦- برنامج العمل الخاص بتعزيز القياس والإبلاغ والتحقق فيما يتعلق بالأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
 - ٧- السجل.
 - ٨- خيارات التمويل المتاحة للتنفيذ الكامل لإجراءات التخفيف في قطاع الغابات.
 - ٩- اللجنة الدائمة.

- ١٠- تزويد البلدان النامية بتمويل موسّع جديد وإضافي وكافٍ ويمكن التنبؤ به، وفقاً للفقرة ٩٧ من اتفاقات كانكون.
- ١١- الآليات القائمة على السوق وغير القائمة على السوق.
- ١٢- ترتيبات التشغيل الكامل لآلية التكنولوجيا.
- ١٣- بناء القدرات.
- ١٤- الاستعراض.
- ١٥- القضايا المتعلقة بالأطراف التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية والأطراف التي تمر بظروف خاصة.
- ١٦- الخيارات القانونية.
- ١٧- مسائل أخرى:
- (أ) تدابير التصدي؛
- (ب) استعراض المعلومات الواردة من البلدان المتقدمة بشأن الموارد المقدمة للوفاء بالتزامات تمويل البداية السريعة؛
- (ج) خيارات وسبل رفع مستوى طموح أهداف خفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد ككل في البلدان الأطراف المتقدمة؛
- (د) أية مسائل أخرى.
- ١٨- التقرير المتعلق بالدورة.

ثالثاً - شروح جدول الأعمال المؤقت التكميلي

١٧- مسائل أخرى

(ب) استعراض المعلومات الواردة من البلدان المتقدمة بشأن الموارد المقدمة للوفاء بالتزامات تمويل البداية السريعة

٥- الخلفية: في رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠١١، طلبت غامبيا من الأمانة، باسم أقل البلدان نمواً، إدراج بند معنون "استعراض المعلومات الواردة من البلدان المتقدمة بشأن الموارد المقدمة للوفاء بالتزامات تمويل البداية السريعة" في جدول الأعمال المؤقت لفريق العمل التعاوني في دورته الرابعة عشرة.

٦- الإجراء: سيدعى فريق العمل التعاوني إلى النظر في هذه المسألة وتحديد الإجراء المناسب.

١٧- مسائل أخرى

(ج) خيارات وسبل رفع مستوى طموح أهداف خفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد ككل في البلدان الأطراف المتقدمة

٧- الخلفية: في رسالة مؤرخة ٣١ آذار/مارس ٢٠١١، طلبت غرينادا من الأمانة، باسم تحالف الدول الجزرية الصغيرة، إدراج بند بعنوان "خيارات وسبل رفع مستوى طموح أهداف خفض الانبعاثات على نطاق الاقتصاد ككل في البلدان الأطراف المتقدمة" في جدول أعمال فريق العمل التعاوني في دورته الرابعة عشرة.

٨- الإجراء: سيدعى فريق العمل التعاوني إلى النظر في هذه المسألة وتحديد الإجراء المناسب.